

使用說明

1. 本書所收辭彙，俱為中一至中七數學科之常用名詞及用語。
2. 所收辭彙，俱按英文詞語字母次序排列。
3. 有連字符號之組合詞，視為單詞，按其英文字母次序排列。例如‘multinomial’一詞，排在‘multi-valued’一詞之前。
4. 一詞而有數譯，用分號(；)加以區分。例如
angle bisector 角平分綫；分角綫
bijection 對射；雙射；單滿映射
5. 一詞而有多義，則用(1)；(2)；...等數字加以區分。例如
median (1)中位數；(2)中綫
amplitude (1)幅度；振幅；(2)輻角
6. 圓括號()用於表示可省略之部份或補充說明之部份。例如‘congruence’ 全等(性)。
7. 所收辭彙，並不包括國際單位制(SI)單位之中文譯名。有關該等譯名，可參閱由度量衡十進制委員會所印製之有關冊子。

EXPLANATORY NOTES

1. This glossary contains terms or words and phrases commonly used in the teaching of Mathematics in Secondary 1–7.
2. The English terms included in the glossary are listed in alphabetical order.
3. Compound terms are listed in their alphabetical order as if they were single-word terms. Thus the term ‘multinomial’ is placed immediately before the term ‘multi-valued’.
4. Where an English term may be translated in more than one way, the different Chinese translations are separated by a semi-colon.
Thus,
angle bisector 角平分綫；分角綫
bijection 對射；雙射；單滿映射
5. Where an English term has several different meanings, the corresponding Chinese translations are preceded by numerals (1); (2); ... Thus,
median (1) 中位數；(2) 中綫
amplitude (1) 幅度；振幅；(2) 輻角
6. Words that give further explanations to a term or that may be deleted as and when necessary are placed within brackets. Thus,
congruence 全等(性)
7. Terms of the International System of Units (SI) are not included in the glossary. For their translations, please refer to brochures issued by the Metrication Committee, Hong Kong.